



## TABLE OF CONTENTS

Protocol between Canada and the  
UNITED STATES OF AMERICA

## Signed at Ottawa December 28, 1930

## CONTENTS

	PAGE
<b>Text of the Protocol</b>	
English text .....	4
French translation .....	5
<b>Text of the Convention of May 26, 1930</b>	
English text .....	8
French translation .....	9
<b>Text of the Protocol of Exchange of Ratifications</b>	
English text .....	18
French translation .....	19

## TABLE OF CONTENTS

Protocol entre le CANADA et  
LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

## Signed at Ottawa le 28 décembre 1930

Protocole de ratification échangée  
à Ottawa le 3 juillet 1931

## En vigueur le 3 juillet 1931

## TABLE OF CONTENTS

Protocole de ratification échangée  
à Ottawa le 3 juillet 1931

Avantages pour les deux États, Ottawa, Canada,  
au cours des discussions de la ville d'Ottawa, Canada.